

il-Polonja-Toruń: Mainframe hardware

OJ S 90/2015 09/05/2015

Avviż dwar kuntratt

Fornituri

Direttiva 2004/18/KE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem ufficjali: TARR Centrum Innowacyjności Sp. z o.o.

Indirizz postali: ul. Włocławska 167

Belt: Toruń

Kodiċi postali: 87-100

Pajjiż: Il-Polonja

Persuna ta' kuntatt: TARR Centrum Innowacyjności Sp. z o.o., ul. Włocławska 167, 87-100 Toruń

Għall-attenzjoni ta': Beata Kmiec

Posta elettronika: [przetarg.komputery@tarrci.pl](mailto:przetarg.komputery@tarrci.pl)

Faks: +48 566995417

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: <http://www.centrum-innowacyjności.pl>

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompetitiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**I.2. Tip ta' awtorità kontraenti**

Oħrajn: spółka handlowa

**I.3. Attività ewlenija**

Oħrajn: działalność w zakresie technologii informatycznych i komputerowych

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn**

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn: le

Taqsim II: Għan tal-kuntratt

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità kontraenti**

Rozbudowa infrastruktury IT na potrzeby TARR Centrum Innowacyjności Sp. z o.o. w ramach rozszerzenia projektu podstawowego POIG 2007 - 2013; Oś Priorytetowa 5; Dyfuzja innowacji - Działanie 5.3.

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Provvisti

Xiri

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Toruń, ul. Włocławska 167, Budynek G.

### **II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolti kuntratt pubbliku

### **II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

### **II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki. Zamówienie składa się z poszczególnych zadań, w ramach których planowane są odpowiednie pozycje zakupowe. Każde z zadań wskazanych poniżej stanowi odrębną część zamówienia w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

Zadanie 1. Infrastruktura serwerowa. Osprzęt serwerowy (typ 1) – 3 szt., Serwer (typ 1) – 4 szt., Serwer (typ 2) – 32 szt., Serwer (typ 3) – 6 szt., Osprzęt sieciowy (typ 1) – 64 szt., Osprzęt sieciowy (typ 2) – 1 szt., Osprzęt serwerowy (typ 2) – 18 szt., Osprzęt serwerowy (typ 3) - 144 szt.

Zadanie 2. Infrastruktura sieciowa. Osprzęt sieciowy (typ 3) – 1szt., Osprzęt sieciowy (typ 4) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 5) – 2 szt., Osprzęt sieciowy (typ 6) – 20 szt., Osprzęt sieciowy (typ 7) – 14 szt., Osprzęt sieciowy (typ 8) – 4 szt., Osprzęt sieciowy (typ 9) – 10 szt., Osprzęt sieciowy (typ 10) – 16 szt., Osprzęt sieciowy (typ 11) – 14 szt., Osprzęt serwerowy (typ 4) – 16 szt., Osprzęt inny (typ 1) – 3 szt., Oprogramowanie (typ 1) – 1 szt.

Zadanie 3. Infrastruktura przestrzeni dyskowej. Storage (typ 1) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 12) – 2 szt.

Zadanie 4. Infrastruktura przestrzeni dyskowej. Storage (typ 2) – 2 szt.

Zadanie 5. Infrastruktura przestrzeni dyskowej. Storage (typ 3) – 1 szt.

Zadanie 6. Infrastruktura wsparcia procesów zarządzania. Storage (typ 4) – 1 szt., Serwer (typ 4) – 2 szt.

Zadanie 7. Infrastruktura przestrzeni dyskowej. Serwer (typ 5) – 2 szt., Serwer (typ 6) – 8 szt.

Zadanie 8. Infrastruktura wsparcia procesów bezpieczeństwa. Serwer (typ 7) – 3 szt., Serwer (typ 8) – 1 szt.

Zadanie 9. Infrastruktura sieciowa. Osprzęt sieciowy (typ 13) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 14) – 2 szt.

Zadanie 10. Infrastruktura sieci bezprzewodowej. Osprzęt sieciowy (typ 15) – 2 szt., Osprzęt sieciowy (typ 16) – 25 szt., Osprzęt inny (typ 2) – 3 szt.

Zadanie 11. Infrastruktura sieciowa dostępowa. Osprzęt sieciowy (typ 17) – 2 szt.

Zadanie 12. Oprogramowanie wspierające procesy utrzymania. Oprogramowanie (typ 2) – 1 szt.

Zadanie 13. Infrastruktura sieciowa. Osprzęt sieciowy (typ 18) – 2 szt., Osprzęt sieciowy (typ 19) – 2 szt.

Zadanie 14. Oprogramowanie warstwy zarządzającej. Oprogramowanie (typ 3) – 1 szt.

### **II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

30211200 Mainframe hardware, 30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters, 30234700 Żigarelli manjetiċi, 30236110 Memorji RAM, 32418000 Network tar-radjo, 32420000 Apparat tan-network, 32422000 Komponenti tan-network, 48321100 Sistema tad-Disinn bl-Assistenza tal-Kompjuter (CAD), 48517000 Pakkett ta' softwer għall-IT, 48710000 Pakkett ta' softwer

għas-sistemi finanzjarji, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48810000 Sistemi ta' I-informazzjoni, 48620000 Sistemi operattivi, 48822000 Servers tal-kompjuter, 48781000 Pakkett ta' softwer għall-ġestjoni tas-sistemi

### **II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

### **II.1.8. Lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

L-offerti jistgħu jintbagħtu għal lott wieħed jew aktar

### **II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

## **II.2. L-għan tal-ksib**

### **II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

Zgodnie z pkt. II.1.5).

### **II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid**

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

## **II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twertiq**

Tul ta' żmien f'jiem: 40 (mill-għoti tal-kuntratt)

Informazzjoni dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 1

Titolu tal-lott: Zadanie 1. Infrastruktura serwerowa.

#### **1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Osprzęt serwerowy (typ 1) – 3 szt., Serwer (typ 1) – 4 szt., Serwer (typ 2) – 32 szt., Serwer (typ 3) – 6 szt., Osprzęt sieciowy (typ 1) – 64 szt., Osprzęt sieciowy (typ 2) – 1 szt., Osprzęt serwerowy (typ 2) – 18 szt., Osprzęt serwerowy (typ 3) - 144 szt. Uszczegółwienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

#### **2) Kodiċi(jiet) CPV**

30211200 Mainframe hardware, 30236110 Memorji RAM, 32422000 Komponenti tan-network, 48822000 Servers tal-kompjuter

#### **3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

#### **4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

#### **5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 2

Titolu tal-lott: Zadanie 2. Infrastruktura sieciowa

#### **1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie

nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Osprzęt sieciowy (typ 3) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 4) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 5) – 2 szt., Osprzęt sieciowy (typ 6) – 20 szt., Osprzęt sieciowy (typ 7) – 14 szt., Osprzęt sieciowy (typ 8) – 4 szt., Osprzęt sieciowy (typ 9) – 10 szt., Osprzęt sieciowy (typ 10) – 16 szt., Osprzęt sieciowy (typ 11) – 14 szt., Osprzęt serwerowy (typ 4) – 16 szt., Osprzęt inny (typ 1) – 3 szt., Oprogramowanie (typ 1) – 1 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

30211200 Mainframe hardware, 30234700 Żigarelli manjetiči, 30236110 Memorji RAM, 48710000 Pakkett ta' softwer għas-sistemi finanzjarji, 32421000 Cables tan-network, 32422000 Komponenti tan-network

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 3

Titolu tal-lott: Zadanie 3. Infrastruktura przestrzeni dyskowej

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Storage (typ 1) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 12) – 2 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters, 32422000 Komponenti tan-network

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 4

Titolu tal-lott: Zadanie 4. Infrastruktura przestrzeni dyskowej

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Storage (typ 2) – 2 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

## 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 5

Titolu tal-lott: Zadanie 5. Infrastruktura przestrzeni dyskowej

### 1) Deskrizzjoni qasira

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Storage (typ 3) – 1 szt.  
Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

### 2) Kodiċi(jiet) CPV

30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters

### 3) Kwantità jew ambitu

Jak wyżej.

### 4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

## 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 6

Titolu tal-lott: Zadanie 6. Infrastruktura wsparcia procesów zarządzania

### 1) Deskrizzjoni qasira

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Storage (typ 4) – 1 szt., Serwer (typ 4) – 2 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

### 2) Kodiċi(jiet) CPV

30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters, 48822000 Servers tal-kompjuter

### 3) Kwantità jew ambitu

Jak wyżej.

### 4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

## 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 7

Titolu tal-lott: Zadanie 7. Infrastruktura przestrzeni dyskowej.

### 1) Deskrizzjoni qasira

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Serwer (typ 5) – 2 szt., Serwer (typ 6) – 8 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

### 2) Kodiċi(jiet) CPV

30233100 Unitajiet tal-ħażna tal-kompjuters, 48822000 Servers tal-kompjuter

### 3) Kwantità jew ambitu

Jak wyżej.

### 4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti

## 5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet

Nru tal-lott: 8

Titolu tal-lott: Zadanie 8. Infrastruktura wsparcia procesów bezpieczeństwa.

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Serwer (typ 7) – 3 szt., Serwer (typ 8) – 1 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

48517000 Pakkett ta' softwer għall-IT

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 9

Titolu tal-lott: Zadanie 9. Infrastruktura sieciowa.

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Osprzęt sieciowy (typ 13) – 1 szt., Osprzęt sieciowy (typ 14) – 2 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

32422000 Komponenti tan-network

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 10

Titolu tal-lott: Zadanie 10. Infrastruktura sieci bezprzewodowej

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Osprzęt sieciowy (typ 15) – 2 szt., Osprzęt sieciowy (typ 16) – 25 szt., Osprzęt inny (typ 2) – 3 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

32418000 Network tar-radjo, 32422000 Komponenti tan-network

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 11

Titolu tal-lott: Zadanie 11. Infrastruktura sieciowa dostępowa

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Osprzęt sieciowy (typ 17) – 2 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

32420000 Apparat tan-network

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 12

Titolu tal-lott: Zadanie 12. Oprogramowanie wspierające procesy utrzymania

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Oprogramowanie (typ 2) – 1 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

48321100 Sistema tad-Disinn bl-Assistenza tal-Kompjuter (CAD), 48517000 Pakkett ta' softwer għall-IT

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 13

Titolu tal-lott: Zadanie 13. Infrastruktura sieciowa

**1) Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Osprzęt sieciowy (typ 18) – 2 szt., Osprzęt sieciowy (typ 19) – 2 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

32422000 Komponenti tan-network

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' żmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

Nru tal-lott: 14

Titolu tal-lott: Zadanie 14. Oprogramowanie warstwy zarządzającej

**1) Deskrizzjoni qasira**

. Przedmiotem zamówienia w ramach prowadzonego postępowania jest dostawa fabrycznie nowego sprzętu IT na potrzeby funkcjonowania Spółki: Oprogramowanie (typ 3) – 1 szt. Uszczegółowienie opisu przedmiotu zamówienia zawiera Szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia i Wzór umowy stanowiące załącznik do SIWZ.

**2) Kodiċi(jiet) CPV**

48517000 Pakkett ta' softwer għall-IT, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48620000 Sistemi operattivi, 48781000 Pakkett ta' softwer għall-ġestjoni tas-sistemi

**3) Kwantità jew ambitu**

Jak wyżej.

**4) Indikazzjoni dwar dati jew tul ta' zmien differenti**

**5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet**

**Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

**III.1. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

**III.1.1. Depożiti u garanzji meħtieġa**

Zamawiający będzie wymagał od Wykonawców zaproszonych do składania ofert wniesienia wadium w wysokości:

- 1) dla części nr 1: 64 000 PLN
- 2) dla części nr 2: 41 000 PLN
- 3) dla części nr 3: 20 000 PLN
- 4) dla części nr 4: 22 000 PLN
- 5) dla części nr 5: 16 000 PLN
- 6) dla części nr 6: 2 000 PLN
- 7) dla części nr 7: 8 500 PLN
- 8) dla części nr 8: 3 000 PLN
- 9) dla części nr 9: 4 500 PLN
- 10) dla części nr 10: 1 800 PLN
- 11) dla części nr 11: 800 PLN
- 12) dla części nr 12: 1 200 PLN
- 13) dla części nr 13: 15 000 PLN
- 14) dla części nr 14: 11 000 PLN

Jeżeli Wykonawca będzie składał oferty na więcej niż jedną część to wysokość wnoszonego przez niego wadium powinna być równa sumie wysokości wadium dla tych części, na które Wykonawca składa oferty. W przypadku wnoszenia wadium w formie pieniężnej w tytule przelewu, a w przypadku wnoszenia wadium w innej formie - w treści dokumentu, należy wyraźnie zaznaczyć, której części zamówienia wadium dotyczy. Dopuszczalne formy wadium określa ustawa Prawo zamówień publicznych.

1. Wykonawca wniesie przed podpisaniem umowy zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 10 % ceny oferty ( z podatkiem VAT). Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania przed podpisaniem umowy. Formy zabezpieczenia określa ustaw Pzp. Zabezpieczenie będzie wniesione w PLN.

**III.1.2.**



## **Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Rozliczenia finansowe ramach realizacji zamówienia będą dokonywane w walucie PLN.

### **III.1.3. Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operaturi ekonomiçi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanowią pełnomocnika do ich reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

### **III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: le

## **III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

### **III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: 1. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Ustawy Pzp. Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku na zasadzie spełnia/nie spełnia w oparciu o złożone dokumenty. Wykonawca jest zobowiązany wykazać brak podstaw do wykluczenia nie później niż na dzień składania ofert. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegający się o zamówienie dokumenty dotyczące spełnienia warunków udziału w postępowaniu powinny potwierdzać, że każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie spełnia samodzielnie niniejszy warunek.

W celu wykazania spełnienia warunku Wykonawca dostarczy następujące dokumenty:

- 1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia - wg Załącznika do SIWZ.
- 2) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub centrali ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 4) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 5) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 Ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 6) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 Ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 7) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 Ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

8) Lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Pzp, albo informacja o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.

2. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów wskazanych w pkt. 1:

1) ppkt. 2)-4) i 6) – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

b) nie zalega z nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2) ppkt. 5) i 7) - składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8, 10 i 11 - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

4. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 2 zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem - wystawione z odpowiednią datą wymaganą dla tych dokumentów.

5. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy posiadają uprawnienie do wykonywania określonej w przedmiocie zamówienia działalności lub czynności. Ponieważ przepisy prawa nie wymagają posiadania szczególnych uprawnień Zamawiający nie określa szczególnych warunków w tym zakresie. Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku na zasadzie spełnia/nie spełnia w oparciu o złożone dokumenty. Wykonawca jest zobowiązany wykazać spełnienie warunków udziału w postępowaniu nie później niż na dzień składania ofert. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie dokumenty dotyczące spełnienia warunków udziału w postępowaniu powinny potwierdzać, że każdy z Wykonawców wspólnie ubiegający się o zamówienie spełnia niniejszy warunek.

W celu wykazania spełnienia warunku Wykonawca dostarczy następujące dokumenty:

1.) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - wg Załącznika do SIWZ.

### **III.2.2. Kapacià ekonomika u finansjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: W celu wykazania spełnienia warunku Wykonawca dostarczy następujące dokumenty:

1) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - wg Załącznika do SIWZ. Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Pzp Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy znajdują się w odpowiedniej sytuacji ekonomicznej i finansowej. Zamawiający nie określa szczególnych warunków w tym zakresie. Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku na zasadzie spełnia/nie spełnia w oparciu o złożone dokumenty. Wykonawca jest zobowiązany wykazać spełnienie warunków udziału w postępowaniu nie później niż na dzień składania ofert. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie dokumenty dotyczące spełnienia warunków udziału w postępowaniu powinny potwierdzać, że Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie łącznie spełniają niniejszy warunek.

### **III.2.3. Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

W celu wykazania spełnienia warunku Wykonawca dostarczy następujące dokumenty:

1) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - wg Załącznika do SIWZ. Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Pzp Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy posiadają odpowiednią wiedzę i doświadczenie oraz dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Zamawiający nie określa szczególnych warunków w tym zakresie. Zamawiający dokona oceny spełnienia warunku na zasadzie spełnia/nie spełnia w oparciu o złożone dokumenty. Wykonawca jest zobowiązany wykazać spełnienie warunków udziału w postępowaniu nie później niż na dzień składania ofert. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie dokumenty dotyczące spełnienia warunków udziału w postępowaniu powinny potwierdzać, że Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie łącznie spełniają niniejszy warunek.

### **III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

#### **III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

##### **III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

##### **III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twertiq tal-kuntratt**

## **Taqsimu IV: Proċedura**

#### **IV.1. Tip ta' proċedura**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

##### **IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna**

##### **IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negozjati jew id-djalogu**

#### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

##### **IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuża f'termini ta' il-kriterji msemmija hawn taħt

1. Cena. Peżar 90
2. Długość okresu gwarancji. Peżar 5
3. Termin wykonania. Peżar 5

##### **IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Ser jintuża rkant elettroniku: le

#### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**

TARRCI/D\_ROZB\_IT/POIG\_5.3/1/2015

##### **IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

le

##### **IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv**

##### **IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

16.6.2015 - 09:00

##### **IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

##### **IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Pollakk.

##### **IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Tul ta' żmien f'jiem: 60 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

##### **IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 16.6.2015 - 9:30

Post:

Toruń, ul. Włocławska 167, budynek G.

#### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

##### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

##### **VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: iva

Identifikazzjoni tal proġett: Zamówienie realizowane jest w ramach projektu pn. „Rozbudowa i rozwój działalności Toruńskiego Parku Technologicznego” współfinansowanego ze środków budżetu Unii Europejskiej działanie 5.3 Wspieranie Ośrodków Innowacyjności, oś priorytetowa 5 Dyfuzja Innowacji, Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka, 2007-2013.

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego.

Dokumenty związane z prowadzeniem postępowania (SIWZ) udostępniane są na stronie [www.bip.centrum-innowacyjności.pl](http://www.bip.centrum-innowacyjności.pl) oraz w siedzibie Zamawiającego: ul. Włocławska 167, 87-100 Toruń, od dnia opublikowania Ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Miejsce składania ofert: TARR Centrum Innowacyjności Sp. z o.o., ul. Włocławska 167, 87-100 Toruń.

Sposób porozumiewania się Zamawiającego z wykonawcami: oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje zamawiający i wykonawcy przekazują pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.

Zamówienia uzupełniające: Zamawiający przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających do wysokości 20 % wartości każdej z części zamówienia podstawowego na zasadach określonych w art. 67 ust. 1 pkt. 7 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Unieważnienie: Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane.

Odstąpienie: W razie istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może od umowy odstąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

Zmiany Umowy:

1. Zmiana istotnych postanowień zawartej umowy w rozumieniu art. 144 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dopuszczalna jest wyłącznie w następujących przypadkach:

- 1) konieczności wprowadzenia zmian będących następstwem zmian wytycznych lub zaleceń instytucji, która przyznała środki na sfinansowanie zamówienia,
- 2) braku lub przerwania dofinansowania realizacji projektu „Rozbudowa i rozwój działalności Toruńskiego Parku Technologicznego” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, albo opóźnień w przekazaniu Zamawiającemu środków pochodzących z EFRR,
- 3) w przypadku urzędowej zmiany stawki podatku VAT,
- 4) wystąpienia „siły wyższej”. „Siła wyższa” oznacza wydarzenia nieprzewidywalne i poza kontrolą Stron niniejszej umowy, występujące po podpisaniu umowy, a powodujące niemożliwość wywiązania się z umowy w jej obecnym brzmieniu.

2. W okolicznościach określonych w ust.1 pkt. 1), 2), 4) dopuszcza się możliwość zmiany zakresu, sposobu i terminu wykonania umowy, w przypadku określonym w ust. 1 pkt. 3) zmianie podlegać będzie kwota podatku VAT, kwota netto pozostanie bez zmian.

3. Zmiana postanowień umowy następuje za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności takiej zmiany.

### **VI.4. Proceduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

#### **VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid: 1.

Odwołanie.

- 1) Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami w/w ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
  - 2) Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
  - 3) Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o której mowa w art. 172 ustawy Pzp w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
  - 4) Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
  - 5) Odwołanie należy wnieść w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
  - 6) Odwołanie wobec innych czynności (niż określone w punkcie 5) należy wnieść w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
  - 7) Jeżeli Zamawiający nie opublikuje ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub nie prześle Wykonawcy który złożył ofertę zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie należy wnieść w terminie:
    - i. 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
    - ii. 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki
  - 8) Odwołanie podlega rozpoznaniu jeżeli nie zawiera braków formalnych i uiszczono odpowiedni wpis.
  - 9) Odwołanie rozpoznaje Krajowa Izba Odwoławcza w składzie jednoosobowym. Prezes Izby może zarządzić rozpoznanie sprawy w składzie trzyosobowym, jeżeli uzna to za wskazane ze względu na szczególną zawziętość lub precedensowy charakter sprawy.
  - 10) Izba uwzględni odwołanie, jeżeli stwierdzi naruszenie przepisów ustawy, które miało wpływ lub może mieć istotny wpływ na wynik postępowania o udzielenie zamówienia.
2. Skarga.
- Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

#### **VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffċjali: Urząd Zamówień Publicznych  
Indirizz postali: ul. Postępu 17A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Pajjiż: Il-Polonja

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

6.5.2015